

Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 5 juillet 2011

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Raisons de l'abstention au vote lors des élections fédérales du 2 mai 2011, 2
mai 2011

Plus d'un quart des 7,5 millions d'électeurs admissibles au vote qui ont dit ne pas avoir voté lors des élections fédérales du 2 mai 2011 ont déclaré qu'ils s'étaient abstenus de voter parce que cela ne les intéressait pas. Une autre proportion de 23 % ont dit avoir été trop occupés pour aller voter.

Tarifs aériens, troisième trimestre de 2010 6

Nouveaux produits et études 7



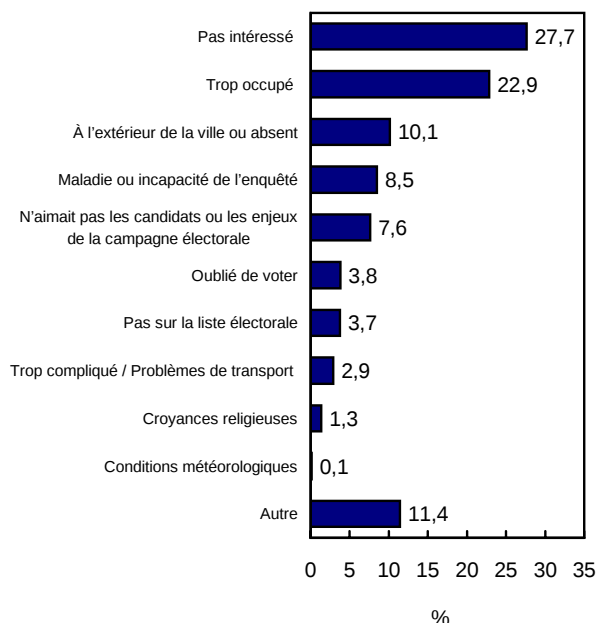
Communiqués

Raisons de l'abstention au vote lors des élections fédérales du 2 mai 2011

Mai 2011

Plus d'un quart des 7,5 millions d'électeurs admissibles au vote qui ont dit ne pas avoir voté lors des élections fédérales du 2 mai 2011 ont déclaré qu'ils s'étaient abstenus de voter parce que cela ne les intéressait pas. Une autre proportion de 23 % ont dit avoir été trop occupés pour aller voter.

Principales raisons de l'abstention au vote, élections fédérales de mai 2011



La raison la plus souvent invoquée pour justifier le fait de ne pas avoir voté était «pas intéressé» (28 %), ce qui englobe également les personnes qui avaient l'impression que leur vote ne modifierait pas le résultat des élections.

Une autre proportion de 23 % ont dit qu'ils étaient «trop occupés», ce qui comprend le fait d'avoir des obligations familiales ou un conflit d'horaire de travail ou de cours.

Note aux lecteurs

Les données du présent communiqué proviennent de trois questions ajoutées à l'Enquête sur la population active de mai 2011 à la demande d'Élections Canada visant à déterminer les principales raisons pour lesquelles les Canadiens n'ont pas voté aux élections fédérales du 2 mai 2011.

Ces questions facultatives étaient les suivantes : a) Êtes-vous citoyen canadien?; b) Avez-vous voté aux dernières élections fédérales, tenues le lundi 2 mai 2011?; et, pour ceux n'ayant pas voté : c) Quelle est la principale raison pour laquelle vous n'avez pas voté?

Les études antérieures et les enquêtes post-électorales réalisées à la demande d'Élections Canada ont systématiquement montré que les taux de participation électorale rapportés dans ces études sont de 14 à 22 points de pourcentage plus élevés que les taux de participation électorale officiels d'Élections Canada. L'estimation du taux de participation dans cette étude spéciale de l'EPA (70,0 %) diffère également du chiffre officiel publié par Élections Canada (61,4 %) après l'élection fédérale du 2 mai 2011. Toutefois, le but de cette étude est de mettre l'accent sur les raisons de l'abstention au vote plutôt que sur le taux de participation électorale.

Par souci de brièveté, la raison «pas intéressé» comprend aussi les personnes ayant indiqué qu'elles avaient l'impression que leur vote ne modifierait pas le résultat des élections. De plus, l'expression «trop occupé» englobe également le fait d'avoir des obligations familiales ou un conflit d'horaire de travail ou de cours.

Par ailleurs, 10 % ont indiqué avoir été à l'extérieur de la ville ou absents, alors que 8 % ont déclaré qu'ils n'aimaient pas les candidats ou les enjeux de la campagne. Environ 4 % ont dit avoir oublié de voter, alors qu'un peu plus de 1 % ont déclaré ne pas avoir voté en raison de croyances religieuses.

Environ 29 % des hommes qui n'ont pas voté ont déclaré ne pas avoir voté parce qu'ils n'étaient pas intéressés, comparativement à 26 % des femmes. Les hommes étaient aussi légèrement plus susceptibles de dire qu'ils étaient trop occupés pour voter. Cependant, les femmes qui n'ont pas voté étaient plus susceptibles que les hommes de déclarer n'avoir pas voté en raison d'une maladie ou d'une incapacité (11 % contre 6 %).

Groupes d'âge

Les raisons de l'abstention au vote variaient selon le groupe d'âge. Chez les jeunes de 18 à 24 ans qui n'ont pas voté, la raison la plus fréquente était de ne pas être intéressé, cette raison ayant été invoquée par 30 %

d'entre eux. Par ailleurs, 23 % d'entre eux ont dit avoir été trop occupés, tandis que 11 % ont dit qu'ils étaient à l'extérieur de la ville ou absents.

Parmi les adultes de 25 à 34 ans qui n'ont pas voté, 31 % ont déclaré qu'ils n'étaient pas intéressés à voter, alors qu'une proportion quasi identique (30 %) ont dit avoir été trop occupés.

Chez les personnes âgées de 65 à 74 ans qui n'ont pas voté, les deux raisons les plus fréquemment invoquées étaient le fait qu'elles étaient malades ou en état d'incapacité (22 %) et le fait qu'elles n'étaient pas intéressées à voter (21 %). La raison la plus courante chez les personnes âgées de 75 ans et plus était la maladie ou l'incapacité (44 %).

Les provinces

La proportion de personnes n'ayant pas voté parce qu'elles n'étaient pas intéressées ou parce qu'elles avaient l'impression que leur vote ne modifierait pas le résultat des élections se situait au-dessus de la moyenne nationale dans quatre provinces : Terre-Neuve-et-Labrador, la Nouvelle-Écosse, le Québec et la Saskatchewan. Le pourcentage le plus élevé a été enregistré au Québec (35 %).

La proportion des non-électeurs ayant déclaré qu'ils étaient trop occupés se situait au-dessus de la moyenne nationale en Ontario, au Manitoba, en Saskatchewan et en Alberta. Le pourcentage le plus élevé a été enregistré en Alberta (28 %).

Parmi les non-électeurs vivant dans des centres de population de moins de 10 000 personnes, 33 % ont déclaré qu'ils n'étaient pas intéressés à voter. Ce pourcentage se situait à 26 % dans les grands centres urbains de plus de 100 000 personnes.

En revanche, les non-électeurs des plus grandes villes étaient plus susceptibles de dire qu'ils avaient été trop occupés (24 %) pour voter. Ce pourcentage se situait à 20 % dans les centres de population de moins de 10 000 personnes.

Niveau de scolarité

Les raisons de l'abstention au vote variaient fortement selon le niveau de scolarité.

Parmi les non-électeurs n'ayant pas terminé leurs études secondaires, 30 % ont dit qu'ils n'étaient pas intéressés à voter, alors que 17 % ont déclaré qu'une maladie ou une incapacité les avait empêchés de voter, et 14 % ont affirmé avoir été trop occupés.

Par contre, 28 % des non-électeurs ayant un diplôme universitaire ont mentionné le fait d'avoir été trop occupés comme raison principale de l'abstention au vote. Par ailleurs, 22 % d'entre eux ont indiqué qu'ils

n'étaient pas intéressés à voter, alors que 16 % ont dit avoir été à l'extérieur de la ville ou absents.

Immigrants et citoyens canadiens de naissance

Les raisons de l'abstention au vote différaient entre les immigrants ayant le statut de citoyen canadien et les citoyens canadiens de naissance.

Parmi les immigrants ayant la citoyenneté canadienne, arrivés au pays au cours des 10 dernières années et qui n'ont pas voté, 35 % ont précisé ne pas avoir voté parce qu'ils étaient trop occupés. Par ailleurs, 13 % d'entre eux ont dit qu'ils n'étaient pas intéressés à voter, tandis que 8 % ont dit qu'ils n'étaient pas sur la liste électorale.

Parmi les immigrants ayant la citoyenneté canadienne, arrivés au pays il y a plus de 10 ans et n'ayant pas voté, 23 % ont indiqué que la principale raison de leur abstention était le fait d'avoir été trop occupés. De plus, 20 % d'entre eux ont précisé qu'ils n'étaient pas intéressés à voter, et 12 % ont déclaré qu'ils étaient malades ou qu'ils avaient une incapacité.

Par ailleurs, les citoyens canadiens de naissance qui n'ont pas voté avaient le plus tendance à déclarer s'être abstenus parce qu'ils n'étaient pas intéressés à voter (30 %) ou parce qu'ils étaient trop occupés (22 %).

Situation d'emploi

Les raisons de l'abstention au vote différaient également selon la situation en matière d'emploi. Les non-électeurs occupés étaient beaucoup plus susceptibles que les chômeurs de dire qu'ils étaient trop occupés (30 % contre 14 %).

D'autre part, les chômeurs n'ayant pas voté étaient plus susceptibles de dire qu'ils n'étaient pas intéressés à voter (39 %).

Environ 21 % des non-électeurs inactifs ont déclaré qu'une maladie ou une incapacité les avait empêchés de voter.

Le fait d'avoir ou non voté selon la situation en matière d'emploi est associé à la répartition par âge. Presque la moitié des chômeurs n'ayant pas voté avaient moins de 35 ans, alors qu'environ la moitié des inactifs étaient des personnes âgées de 65 ans et plus.

Pour commander des données ou pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-4090 ou composez sans frais le 1-866-873-8788 (travail@statcan.gc.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Yvan Clermont au 613-951-3326 (yvan.clermont@statcan.gc.ca) ou avec Vincent Ferrao au 613-951-4750 (vincent.ferrao@statcan.gc.ca), Division de la statistique du travail.

□

Raisons de ne pas voter parmi ceux qui n'ont pas voté, selon le sexe et le groupe d'âge, élections fédérales de mai 2011

	Pas intéressé	Trop occupé	A l'extérieur de la ville/absent	Maladie ou incapacité de l'enquêté	N'aimait pas les candidats ou les enjeux
	%				
Total	27,7	22,9	10,1	8,5	7,6
Hommes	29,2	23,5	11,5	6,0	8,0
Femmes	26,1	22,2	8,8	10,9	7,3
18 à 24 ans	29,9	22,6	11,4	2,9	4,3
18 à 21 ans	29,7	21,5	9,9	2,5	4,4
22 à 24 ans	30,2	24,0	13,3	3,4	4,1
25 à 34 ans	30,8	30,4	8,5	4,1	6,0
35 à 44 ans	27,5	28,8	8,8	4,7	8,0
45 à 54 ans	29,1	22,1	10,2	6,6	9,9
55 à 64 ans	25,8	15,6	13,6	11,1	12,4
65 à 74 ans	21,3	7,7	14,1	22,3	8,9
75 ans et plus	13,4	4,3 ^E	6,2	44,4	5,9

^E coefficient de variation entre 16,5 % et 33,3 %; données à interpréter avec prudence

Note: L'expression «Trop occupé» comprend également les obligations familiales et les conflits d'horaires de travail ou de cours. La raison «Pas intéressé» englobe également l'impression que le vote ne changerait pas les résultats des élections.

Raisons de ne pas voter parmi ceux qui n'ont pas voté, selon la géographie, élections fédérales de mai 2011

	Pas intéressé	Trop occupé	A l'extérieur de la ville/absent	Maladie ou incapacité de l'enquêté	N'aimait pas les candidats ou les enjeux
	%				
Canada	27,7	22,9	10,1	8,5	7,6
Terre-Neuve-et-Labrador	30,4	19,3	15,9	8,8	7,9
Île-du-Prince-Édouard	27,2	19,7	11,3 ^E	12,7	7,0 ^E
Nouvelle-Écosse	30,9	19,6	10,5	9,0	10,8
Nouveau-Brunswick	26,8	20,7	12,1	9,2	7,1
Québec	35,3	19,3	8,5	10,8	7,2
Ontario	25,4	23,3	9,5	8,3	8,5
Manitoba	27,0	25,3	8,4	8,2	5,6
Saskatchewan	27,8	24,0	11,3	5,5	5,8
Alberta	25,8	27,5	12,0	4,7	6,0
Colombie-Britannique	22,8	23,9	11,8	9,1	7,7
Grands centres de population de plus de 100 000	26,1	24,2	10,1	8,6	7,8
Centre de population de 10 000 à 99 999	30,3	20,1	9,8	7,7	7,6
Centre de population inférieur à 10 000	32,9	19,7	10,5	8,9	6,9
Rural hors centres de population	30,3	20,3	10,7	8,2	7,4

^E coefficient de variation entre 16,5 % et 33,3 %; données à interpréter avec prudence

Note: L'expression «Trop occupé» comprend également les obligations familiales et les conflits d'horaires de travail ou de cours. La raison «Pas intéressé» englobe également l'impression que le vote ne changerait pas les résultats des élections.

Raisons de ne pas voter parmi ceux qui n'ont pas voté, selon le statut d'immigrant, élections fédérales de mai 2011

	Pas intéressé	Trop occupé	A l'extérieur de la ville/absent	Maladie ou incapacité de l'enquêté	N'aimait pas les candidats ou les enjeux	Pas inscrit sur la liste électorale
	%					
Total	27,7	22,9	10,1	8,5	7,6	3,7
Immigrants ayant la citoyenneté, arrivés au cours des 10 dernières années	13,8	35,4	11,9 ^E	2,9 ^E	4,5 ^E	7,5 ^E
Immigrants ayant la citoyenneté, arrivés il y a plus de 10 ans	20,4	23,3	11,8	12,3	9,1	3,7
Citoyens canadiens de naissance	29,9	22,1	9,7	8,0	7,5	3,6

E coefficient de variation entre 16,5 % et 33,3 %; données à interpréter avec prudence

Note: L'expression «Trop occupé» comprend également les obligations familiales et les conflits d'horaires de travail ou de cours. La raison «Pas intéressé» englobe également l'impression que le vote ne changerait pas les résultats des élections.



Tarifs aériens

Troisième trimestre de 2010

Le tarif aérien moyen payé par les passagers durant le troisième trimestre a continué d'augmenter pour tous les types de tarifs.

Le tarif aérien moyen intérieur et international (tous les types de tarifs) payé par les passagers s'est établi à 257,20 \$ au troisième trimestre, en hausse de 7,5 % par rapport au troisième trimestre de 2009. Il s'agit de la troisième augmentation trimestrielle consécutive.

Le tarif aérien moyen intérieur (tous les types de tarifs) payé par les passagers s'est chiffré à 187,90 \$, en hausse de 6,9 % par rapport aux 175,70 \$ enregistrés au troisième trimestre de 2009. Le tarif aérien moyen international (tous les types de tarifs) a augmenté de 2,3 % pour atteindre 364,70 \$.

Au troisième trimestre, les tarifs aériens moyens intérieurs ont également augmenté dans toutes les villes d'embarquement choisies au Canada, renversant la tendance à la baisse enregistrée dans toutes les villes durant le même trimestre de 2009. Toronto a indiqué le tarif aérien moyen intérieur le plus élevé, soit 209,00 \$, suivie de Vancouver (206,70 \$), d'Ottawa (198,00 \$) et de Montréal (195,80 \$). Durant cette période, les augmentations des tarifs aériens d'une année à l'autre ont oscillé entre 4,5 % à Edmonton et 9,6 % à Vancouver, qui a déclaré la plus forte augmentation de tarifs aériens moyens intérieurs.

Nota : Les tarifs aériens moyens sont calculés pour chaque étape de vol. Lorsque le passager monte à bord de l'aéronef à un aéroport et quitte l'aéronef à un autre aéroport, cela est considéré une étape de vol.

L'Enquête sur la base tarifaire porte sur Air Canada, Jazz, les partenaires régionaux canadiens à code partagé d'Air Canada, Air Transat et WestJet.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 401-0003, 401-0041 et 401-0042.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2708.

Il est possible de consulter des tableaux de données à partir du module *Tableaux sommaires* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-866-500-8400 (statistiquesdutransport@statcan.gc.ca), Division des transports. Télécopieur : 613-951-0009. ■

Nouveaux produits et études

Il n'y a pas de nouveaux produits et études aujourd'hui.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre • Le numéro au catalogue • Le numéro de volume • Le numéro de l'édition • Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :

1-800-267-6677

Pour les autres pays, composez le :

1-613-951-2800

Pour envoyer votre commande par télécopieur,
composez le :

1-877-287-4369

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web à www.statcan.gc.ca et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2011.

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.